



«Mit der Abfall-App der A-Region verpasse ich keine Abfahrten mehr. Super praktisch.»

PS: QR-Code einlesen, Abfallkalender wählen, Sammlungen aktivieren. Und schon fertig! Neu mit persönlicher Merkliste!

Abfall-Info 2024

PIANO PER IL TRASPORTO DELL'IMMONDIZIA

HORARIO DE TRASPORTE DE LA BASURA

PLAN ZA ODVOZ SMÉČA I OTPADAKA

GÖP GÜNÜ TAKVIMI

Liebe Einwohnende

Die Abfall-Info will Ihnen bei der Wiederverwertung und Entsorgung Ihrer Abfälle helfen. Sie informiert über Abfuhrdaten, Sammelstellen, Bezugsquellen für Säcke und Gebührenmarken, Kontaktadressen usw.

Achten Sie bitte auf folgendes:

- Bei öffentlichen Sammelstellen ist Ordnung zu halten, Missbräuche schaden allen z.B. durch erhöhte Gebühren. **Bitte beachten Sie die Öffnungszeiten. An Sonn- u. Feiertagen sind die Sammelstellen geschlossen. Es ist verboten, an diesen Tagen Wertstoffe zu entsorgen.**
- Die Bereitstellung der Kehrriechtsäcke darf **frühestens am Abfuhrtag** erfolgen.
- Feiertagsbedingte Ausfälle werden in der gleichen Woche vor- oder nachgeholt. **Verschiebedaten finden Sie in diesem Abfuhrplan.**

Besten Dank für die Mithilfe bei der fachgerechten Entsorgung Ihres Abfalls.

Amt für Umwelt Kanton Appenzell I. Rh.

Abfälle vermindern, Abfälle vermeiden:

Produzenten sollten möglichst nur noch unproblematische Produkte und Stoffe verwenden. Als Verbraucher sollten Sie stets auf Mehrfachverwendung von Produkten und Verpackungen achten.

Abfälle trennen, Abfälle verwerten:

Sammeln Sie wiederverwertbare Abfälle wie Papier, Glas, Küchenabfälle etc. separat, so dass diese in den Produktionsablauf zurückgeführt werden können (Recycling).

Abfälle richtig entsorgen:

Benützen Sie ausschliesslich die öffentliche Kehrriechtabfuhr, die Spezialsammlungen sowie die offiziellen Sammelstellen.

Abfall-Info bitte aufbewahren bzw. gut sichtbar aufhängen, dann sind Sie immer auf dem Laufenden!

APPENZELL INNERER LANDESTEIL



BEREITSTELLUNG VON KEHRRICHTSÄCKEN UND BRENNBAREM SPERRGUT

Die korrekte Bereitstellung von Kehrriech erleichtert die Abfuhr und entlastet das mit der Kehrriechtabfuhr beauftragte Personal. Für Kehrriech sind ausschliesslich die **Gebührensäcke der A-Region** und für Sperrgüter die **Sperrgutmarken (mit Kennzeichen «S»)** zu verwenden. Nicht richtig bereitgestellter Kehrriech (z.B. in schwarzen Säcken, Futtermittelsäcken etc.) wird nicht mitgenommen bzw. geahndet. Beachten Sie auch, dass die zulässigen Maximalgewichte für Gebührensäcke und Sperrgut nicht überschritten werden. Andernfalls ist der Kehrriech auf weitere Gebührensäcke zu verteilen bzw. sind zusätzliche Sperrgutbündel bereitzustellen.

Für die **Gebührensäcke der A-Region** gelten folgende Gewichtsbegrenzungen:



17 l-Säcke = 0,1 kg – 3 kg

35 l-Säcke = 0,1 kg – 5 kg

60 l-Säcke = 0,1 kg – 10 kg

110 l-Säcke = 0,1 kg – 15 kg

Brennbares Sperrgut (gebündelt) und Siloballenfolien (geschnürt), welche max. 150 cm lang und bis 30 kg schwer sind, können der Kehrriechtabfuhr mitgegeben werden. Für die Bereitstellung sind die Bündel mit der notwendigen Anzahl Sperrgutmarken zu versehen (pro 10 kg eine Marke).

Für Sperrgutmöbel gelten folgende Regelungen:

Bettgestell oder Lättlirost (zerlegt bzw. halbiert)	(bis Rahmengrösse 100x200 cm)	2 Marken
	(bis Rahmengrösse 160x200 cm)	3 Marken
	(bis Rahmengrösse 220x200 cm)	4 Marken
Matratze (gerollt bzw. geschnürt)	(bis Breite 100 cm)	2 Marken
	(bis Breite 160 cm)	3 Marken
	(bis Breite 220 cm)	4 Marken
Sofa, Polstergruppe (je Sitzplatz)		2 Marken
Lehnsessel, Fauteuil		2 Marken
Schrank (zerlegt)	(je Tür)	2 Marken
Tisch	(bis Grösse 100x120 cm)	2 Marken
Stuhl, Gartenplastikstuhl...		1 Marke
Ski	(je Paar)	1 Marke

Für nicht aufgeführte Sperrgutmöbel gilt folgendes:
(max. 150 cm lang / bis 30 kg)

1 Marke pro 10 kg

Das Kehrriechpersonal dankt Ihnen für die korrekte Bereitstellung von Kehrriech und Sperrgut. Bitte haben Sie Verständnis, dass zu wenig frankiertes Sperrgut nicht mitgenommen wird.

Hauskehrriech und Sperrgut sind **am Morgen des Abfuhrtages** gut sicht- und erreichbar bereitzustellen. Wohnen Sie in einem Einzugsgebiet eines Unterflurbehälters, so ist dieser für Ihren Gebührensack zu verwenden.

Weitere Informationen im Abfall-Info oder unter www.a-region.ch

Für Fragen wenden Sie sich an das Amt für Umwelt,
Telefon 071 788 93 46.

Ordentliche Abfahren					
	Hauskehricht und brennbares Sperrgut Bereitstellung jeweils bis 07.00 Uhr des Abfuhrtages Montag bis spätestens 12.00 Uhr				
Montag	Schlatt/Göbsi Gehrenberg-Schlatt-Leimensteig-Göbsi				
Dienstag	Dorfgebiet nördlich der Strassenachse Metzbrücke-Scheidweg und nördlich der Sitter Gebiet Moos-Rapisau-Enggenhütten Haslen inklusiv Seitenstrassen				
Mittwoch	Dorfgebiet südlich der Strassenachse Metzbrücke-Scheidweg und südlich der Sitter ab Metzbrücke-St. Anna bis Restaurant Freudenberg Gebiet Scheidweg-Restaurant Rose Gonten ab Kesselismühle-Gontenbad-Gonten-Jakobsbad-Bömmeli u. Seitenstrassen inkl. Hinterkau				
Donnerstag	Kau-Kaubad-Sollegg Brülisau ab Zidler-Bergerstrasse-Brülisau-Pfannenstil Steinegg: überbautes Gebiet (ohne Fleckenmoos und Sittertal-St. Anna bis Weissbad) ab Restaurant Schössli-Böschel-Schwarzenegg Eggli-Befig Eggerstanden oberer u. unterer Hirschberg-Bleichenwald-Alpensteinstrasse-Imm u. Bleiche (Säldi)				
Freitag	Sonnenhalb ab Wolfsböhl-Kehrplatz/ Bildstock Brandersloch-Haslersteg Weissbad -Schwende-Wasserauen und Triebren Steinegg (spez.): Fleckenmoos und Sittertal-St. Anna bis Weissbad Meistersrüte Mendle-Brenden-Burgstock-Lehnstrasse				
	Schlatt/Göbsi	Appenzell Dorfgebiet nördl. Haslen	Appenzell Dorfgebiet südlich Gonten	Kau Brülisau Steinegg Eggerstanden	Sonnenhalb Weissbad Steinegg (spez.) Meistersrüte
Januar	2. 8. 15. 22. 29.	2. 9. 16. 23. 30.	3. 10. 17. 24. 31.	4. 11. 18. 25.	5. 12. 19. 26.
Februar	5. 12. 19. 26.	6. 13. 20. 27.	7. 14. 21. 28.	1. 8. 15. 22. 29.	2. 9. 16. 23.
März	4. 11. 18. 25.	5. 12. 19. 26.	6. 13. 20. 27.	7. 14. 21. 28.	1. 8. 15. 22. 28.
April	2. 8. 15. 22. 29.	2. 9. 16. 23. 30.	3. 10. 17. 24.	4. 11. 18. 25.	5. 12. 19. 26.
Mai	6. 13. 21. 27.	7. 14. 21. 28.	1. 8. 15. 22. 29.	2. 10. 16. 23. 31.	3. 10. 17. 24. 31.
Juni	3. 10. 17. 24.	4. 11. 18. 25.	5. 12. 19. 26.	6. 13. 20. 27.	7. 14. 21. 28.
Juli	1. 8. 15. 22. 29.	2. 9. 16. 23. 30.	3. 10. 17. 24. 31.	4. 11. 18. 25.	5. 12. 19. 26.
August	5. 12. 19. 26.	6. 13. 20. 27.	7. 14. 21. 28.	2. 8. 16. 22. 29.	2. 9. 16. 23. 30.
September	2. 9. 16. 23. 30.	3. 10. 17. 24.	4. 11. 18. 25.	5. 12. 19. 26.	6. 13. 20. 27.
Oktober	7. 14. 21. 28.	1. 8. 15. 22. 29.	2. 9. 16. 23. 30.	3. 10. 17. 24. 31.	4. 11. 18. 25. 31.
November	4. 11. 18. 25.	5. 12. 19. 26.	6. 13. 20. 27.	7. 14. 21. 28.	8. 15. 22. 29.
Dezember	2. 9. 16. 23. 30.	3. 10. 17. 24. 31.	4. 11. 18. 24.	5. 12. 19. 27.	6. 13. 20. 27.
zu beachten: Fett = Verschiebungen infolge Feiertage!!! Tourenplan: www.geoportal.ch → Darstellen → Ver.&Entsorgung → Kehrichtabfuhr Touren					

Sonderabfahren														
	Grünabfälle (siehe auch Sammelstellen)	Was: Gartenabraum Hecken-, Rasen- und Baumschnitt Stauden Äste Laub Keine Küchenabfälle selbst kompostieren												
		Wie: In offiziellen Gebinden oder sauber gebündelt Säcke, Gebinde 35 l, 60 l, 110 l max. 25 kg Kunststoffbehälter 120 l max. 25 kg Bündel bis 100 x 50 x 50 cm max. 25 kg												
			Jan.	Feb.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
Appenzell				12.	3. 24.	14. 28.	12.	2. 16.	13.	4. 18.	8.			
Aussenbezirke				19.	10. 31.	21.	5. 26.	9.	6. 20.	11. 25.	15.			
	Papier, Karton (siehe auch Sammelstellen)	Wer: Strassensammlung durch die Schulen (siehe untenstehende Daten) Selber bringen zum Ökohof (siehe Öffnungszeiten)												
		Was: Zeitungen Zeitschriften Bücher Prospekte Karton Keine Milch- und Drinkpackungen												
		Wie: Für Strassensammlung: Papier und Karton separat bündeln Nur mit Schnur bündeln Nicht zu schwer machen Straff bündeln Karton flach drücken und bündeln Keine Tragtaschen, Plastiksäcke, Kartonschachteln verwenden Keine Plastikhüllen bei Zeitschriften, Prospekten (entfernen und mit Kehricht entsorgen) Im Ökohof auch ungebündelte Abgabe möglich												
			Jan.	Feb.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
		Schwende					7.						26.	
		Brülisau					14.					22.		
		Steinegg			5.			11.					5.	
		Eggerstanden				30.							19.	
Haslen			12.						17.					
Meistersrüte			19.			18.				22.				
Gonten		27.			28.				3.		12.			
	Textilien, Schuhe (siehe auch Sammelstellen)	Wann: Mai September November												
		Was: Alte saubere Kleider												
		Wie: In offiziellen Säcken Einsammlung durch Organisationen für Altkleider Ökohof												

Sammelstellen für Kleinmengen von privaten Anlieferern		
	Altöl	Was: Speiseöl Motoren- und Maschinenöl Wie: Altöl trennen in: Speiseöl (aus Friteusen) Mineralische Öle (Motoren-/Maschinenöle) Wo: Ökohof
	Aluminium	Was: Alu-Pfannen Alu-Büchsen usw. Keine Suppen- und Saucenbeutel Butterpapiere usw. Wie: Ausschliesslich Alu-Abfälle (gereinigt) Magnetprobe: Aluminium ist nicht magnetisch! Wo: Wertstoffsammelstelle Brauereiparkplatz Ökohof Weissbad Wann: Benutzung nur Mo-Sa, 07.00-20.00 Uhr Bitte Rücksicht auf Anwohnende nehmen
	Batterien	Was: Gebrauchte Batterien Autobatterien Wo: Ökohof
	Bauschutt (Privat)	Was: Bauschutt aus privaten Haushalten Wie: bis 0,5 m³ pro Jahr und Haushalt gratis Wo: Ökohof
	Elektrische und Elektronische Geräte	Was: Büroelektronik Unterhaltungselektronik Kochherde Haushaltgeräte Gartengeräte Werkzeuge Spielzeuge Sport- und Freizeitgeräte Leuchten/Leuchtmittel (ohne Glühlampen) Energiesparlampen Leuchten/Leuchtstoffröhren LED-Lampen Sonstige Geräte für die Ausbreitung oder Steuerung von Licht Wie: Kostenlose Entsorgung Wo: Ökohof Zurück an die Verkaufsstellen oder Sammelstellen unter www.swico.ch , www.sens.ch
	Leuchten und Leuchtmittel	
	Eisen- und Metallware	Was: Pfannen Velos Draht Blechfässer Röhren Stahlmöbel usw. Wie: kostenlose Entsorgung Wo: Ökohof
	Grünabfälle (siehe auch Sonderabfahren)	Was: Gartenabraum Hecken-, Rasen- und Baumschnitt Stauden Äste Wie: Keine Küchenabfälle Selbst kompostieren! Wo: Im Ökohof ab 1. April bis 29. November 2024 möglich selber bringen
	Glas	Was: Nur Flaschenglas Kein Spiegel- und Fensterglas, Porzellan, Steingut, Ton Keine Leuchtstoffröhren Wie: Flaschen nach Farben trennen Ohne Verschlüsse, Manschetten, Umhüllungen usw. Stark verschmutzte Flaschen (Ketchup usw.) ausspülen Wo: Wertstoffsammelstelle Brauereiparkplatz Ökohof Weissbad Wann: Benutzung nur Mo-Sa, 07.00-20.00 Uhr Bitte Rücksicht auf Anwohnende nehmen
	Konservendosen	Was: Blechbüchsen von Lebensmittelkonserven Katzen- und Hundenahrung usw. Wie: Büchsen reinigen Papier entfernen Boden und Deckel herausschneiden Büchse flachdrücken Magnetprobe: Blech ist magnetisch! Wo: Wertstoffsammelstelle Brauereiparkplatz Ökohof Weissbad Wann: Benutzung nur Mo-Sa, 07.00-20.00 Uhr Bitte Rücksicht auf Anwohnende nehmen
	Kunststoffe: Flaschen mit Deckel	Was: Behälter mit Schraubdeckel (PE, HDPE) Milch-Flaschen Shampoo- und Kosmetikflaschen Reinigungsmittelflaschen Folien von Siloballen Wie: Folien von Siloballen müssen besenrein und ohne Netze sein Wieviel: Gratisannahme von Flaschen Wo: Ökohof
	Folien von Siloballen	
	Medikamente, Chemikalien (Giftsammelstelle)	Was: Medikamente Chemikalien Farben Lösungs- und Putzmittel Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel usw. Wie: In geschlossenen Gebinden mit Inhaltsangabe Sonderabfälle dürfen nicht der Kehrichtabfuhr mitgegeben werden! Wo: Verkaufsstellen Ökohof
	PET-Flaschen	Was: Flaschen mit PET-Zeichen Wie: Flachgedrückte PET-Getränkeflaschen mit Verschluss Wo: Ökohof
	Papier, Karton (siehe auch Sonderabfahren)	Was: Zeitungen Zeitschriften Bücher Prospekte Karton Wie: Papier und Karton separat bündeln nicht nötig Wo: Ökohof
	Styropor	Was: Weisser Styropor Sagex EPS Wie: Lose ohne Fremdstoffe wie Klebeband, Plastik, etc. Wo: Ökohof
	Textilien, Schuhe (siehe auch Sonderabfahren)	Was: Ganze, saubere Kleider Textilien Wie: In Plastiksäcken verpackt Wo: Sammelstelle Brauerei Coop Ökohof
	Tierkörper	Was: Tierkörper tierische Abfälle Wie: Anlieferungen sind jederzeit möglich Hinweistafeln beachten Wo: Ökohof

ANNAHMESTELLEN, ÖFFNUNGSZEITEN	
ÖKOHOFF, METTLENSTR. 21 (alle Fraktionen)	
Wertstoffsammelstelle:	Grüngutannahme
Montag: 13.30–17.30 Uhr	Montag: 13.30–17.30 Uhr
Mittwoch: 13.30–17.30 Uhr	Mittwoch: 13.30–17.30 Uhr
Samstag: 08.00–12.00 Uhr	Samstag: 08.00–16.00 Uhr
jederzeit zugänglich: Flaschenglas, Alu, Weissblech, Kleider	
Tierkörpersammelstelle:	
jederzeit zugänglich	
ÜBRIGE WERTSTOFFSAMMELSTELLEN (Flaschenglas, Alu, Weissblech)	
Montag-Samstag: 07.00–20.00 Uhr (Bitte Rücksicht auf Anwohnende nehmen.)	

GEBÜHREN, TARIFE

Die Standeskommission AI erlässt gestützt auf Art. 13 des Standeskommissionsbeschlusses betreffend Abfallbewirtschaftung und Gebührenbezug (StKB Abfall) vom 7. Januar 1997 folgenden Gebührentarif:

GRUNDGEBÜHR (INKL. MWST)

Pro überbaute Liegenschaft		Fr. 51.00
Pro weitere Wohnung und Gewerbe- bzw. Industriebetrieb	zuzüglich	Fr. 33.00

Ausnahmen

Der Land und Forstwirtschaft dienende nicht bewohnbare Gebäulichkeiten (wie Waldhütten, Weidstadel, Streuschopfen) sind gebührenfrei.

Zahlungspflicht

Zahlungspflichtig für die Grundgebühr ist der Grundeigentümer im Zeitpunkt der Rechnungsstellung.

GEBÜHRENPFLICHTIGE KEHRRICHTSÄCKE

Sackgrösse	Rollen	Preis	Sackgrösse	Rollen	Preis
17 l (0.1 kg–3 kg)	à 10 Säcke	Fr. 10.–	60 l (0.1 kg–10 kg)	à 10 Säcke	Fr. 35.–
35 l (0.1 kg–5 kg)	à 10 Säcke	Fr. 20.–	110 l (0.1 kg–15 kg)	à 5 Säcke	Fr. 30.–

SPERRGUTMARKEN

Ausschliesslich verwendbar für Sperrgüter und Siloballenfolien (max. 150 cm lang / bis 30 kg)

Sperrgutmarke	je Stk.	Fr. 4.–
---------------	---------	---------

CONTAINER

(Industrie und Gewerbe)

Gewichtsabhängige Verrechnung	Entsorgungsgebühr:	pro kg	(exkl. MwSt)	Fr. –.28
	Entleerungsgebühr:	pro Leerung	(exkl. MwSt)	Fr. 4.–
	Rabatt:	für grössere Jahresmengen	siehe: www.a-region.ch	

GRÜNGUT

(max. 25 kg je Sack, Gebinde, Behälter, Bündel)

Säcke oder Gebinde bis 35 l	1 Grüngutmarke	Fr. 1.60
Säcke oder Gebinde 36 bis 60 l	2 Grüngutmarken	Fr. 3.20
Säcke oder Gebinde 61 bis 110 l	3 Grüngutmarken	Fr. 4.80
Bündel kleiner als 100 x 50 x 50 cm	2 Grüngutmarken	Fr. 3.20
Bündel grösser als 100 x 50 x 50 cm	4 Grüngutmarken	Fr. 6.40



AUSKÜNFTE, BERATUNG

Anfragen, Tips und Reklamationen bitte an:

Amt für Umwelt
Gaiserstrasse 8
9050 Appenzell

Tel. 071 788 93 46
E-Mail: charlie.buser@bud.ai.ch
Internet: <http://www.ai.ch>

Ökohof
Mettlenstrasse 21
9050 Appenzell

Tel. 071 788 92 84
E-Mail: oekohof@bud.ai.ch

Kompostberater Fritz Tobler

Tel. 071 787 30 06



FRANKIERUNG BRENNBARES SPERRGUT

Nur mit Sperrgutmarke (mit Kennzeichen «S»)

Zu wenig frankiertes Sperrgut wird nicht mitgenommen.

■ Sperrgut gebündelt	(max. 150 cm lang / bis 30 kg)	1 Marke pro 10 kg
■ Siloballenfolien gebündelt	(max. 150 cm Ø / bis 30 kg)	1 Marke pro 10 kg
■ Sperrgutmöbel		
Bettgestell oder Lättlirost (zerlegt bzw. halbiert)	(bis Rahmengrösse 100 x 200 cm) (bis Rahmengrösse 160 x 200 cm) (bis Rahmengrösse 220 x 200 cm)	2 Marken 3 Marken 4 Marken
Matratze (gerollt bzw. geschnürt)	(bis Breite 100 cm) (bis Breite 160 cm) (bis Breite 220 cm)	2 Marken 3 Marken 4 Marken
Sofa, Polstergruppe Lehnsessel, Fauteuil	(je Sitzplatz)	2 Marken
Schrank (zerlegt)	(je Tür)	2 Marken
Tisch	(bis Grösse 100 x 120 cm)	2 Marken
Stuhl, Gartenplastikstuhl...		1 Marke
Ski	(je Paar)	1 Marke
Für nicht aufgeführte Sperrgutmöbel gilt:	(max. 150 cm lang / bis 30 kg)	1 Marke pro 10 kg

VERKAUFSSTELLEN

Gebührensäcke Sperrgutmarken Grüngutmarken

Appenzell:

Aalichtli AG, Marktgasse 7, am Sternenplatz	•		
BP Shop Sepp Fässler AG, Feldstrasse 11a	•	•	•
Brander Haushalt & Eisenwaren, Hauptgasse 12	•		
Chäslade, Hauptgasse 13	•		
Coop, Zielstrasse 13	•	•	•
Denner, Gaiserstrasse 21	•	•	•
Elektro Ulmann, Hauptgasse 3	•		
Gollino Velos & Motos, Zielstrasse 46	•	•	
Landi, Mettlerstrasse 10	•	•	•
Mercato Shop AG, Bahnhofstrasse 1	•		
Metzgerei Fässler AG, Rinkebach 33	•		
Migrol-Tankstelle, A. Dörig AG, Gontenstrasse 8	•		
Migros, Unteres Ziel	•		
Scheidweg-Garage AG, Gontenstrasse 1	•	•	•
Spar-Markt, Unteres Ziel 1	•	•	•
Streule Haushalt Geschenke, Hauptgasse 35	•		•
Zeller Haushaltgeräte, Weissbadstrasse 32	•	•	
Zeughausgarage AG, Gaiserstrasse 10	•	•	•

Brülisau:	Bäckerei-Konditorei Fässler, Dorf 9	•		
Gonten:	Bäckerei-Konditorei Motzer, Dorfstrasse 32	•	•	•
	Campingplatz Jakobsbad, Laufteggstrasse 1	•		
Meistersrüte:	Restaurant Schäfli, Gaiserstrasse 177	•		
Steinegg:	App. Fleisch & Feinkost AG, Weissbadstr. 86	•		•